

1905 г.

Годъ II.

ПРАВОСЛАВНАЯ РУССКАЯ ЦЕРКОВЬ ВЪ



КИТАИ ОСНОВАНА ВЪ 1685 ГОДУ.

# ИЗВѢСТІА БРАТСТВА ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ въ Китаѣ.

Православная духовная миссія учреждена въ Китаѣ, въ Пекинѣ, въ 1712 г. Въ Божѣ почившимъ Государемъ Императоромъ Петромъ I назначенъ 1-мъ Епископомъ въ Китаѣ Святитель Иннокентій, нареченный Переславскимъ, 5 Марта 1721 года.

ИЗДАНИЕ

Братства Православной Церкви  
въ Китаѣ.

Выпускъ 9-10.

Г. Пекинъ.

Благополучно царствующимъ Государемъ Императоромъ Николаемъ Александровичемъ назначенъ 1-мъ Епископомъ въ Китаѣ Преосвященнѣйшій Иннокентій, нареченный Переславскимъ.  
25 Мая 1902 года.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссiи.

1905.

Православная Русская Церковь въ Китаѣ управляется Его Преосвященствомъ, Преосвященнѣйшимъ **Иннокентіемъ**, Епископомъ Переславскимъ, который, вмѣстѣ съ тѣмъ, состоитъ Начальникомъ Россійской Духовной Миссіи въ Пекинѣ.

**Замѣщенія и вакансіи:**

2 священника (или іеромонаха) съ содержаніемъ—по 2500 руб. каждому . . . . .	{ Двѣ вакансіи.
3 іеромонаха, съ окладомъ содержанія въ годъ каждому по 1800 рублей . . . . .	{ 1. Архимандритъ Авраамій. 2. Іеромонахъ Симонъ. 3. Вакансія.
1 діаконъ, съ содержаніемъ въ 2000 руб. . . . .	{ Временно состоитъ іеродіак. Евлогій.
2 псаломщика, по 1500 руб. каждому въ годъ . . . . .	{ 1-й. Вакансія. 2-ой. Вакансія.
1 священникъ, съ окладомъ въ 250 рублей въ годъ . . . . .	{ На этомъ окладѣ состоитъ священникъ - китаецъ, Сергій Чанъ.
1 катихизаторъ, 200 рублей въ годъ . . . . .	{ діаконъ Михаилъ Минъ.
2 учителя китайскаго языка, по 150 рублей каждому въ годъ . . . . .	{ 1. Иннокентій Жунъ. 2. Синъ Бао.

**Церкви Духовной Миссіи:**

1) Первоклассный Успенскій (бывшій Срѣтенскій) монастырь въ Пекинѣ, освященный въ 1732 году. Монастырь разрушенъ боксерами въ 1900 году. Началь возстановляться въ 1902 году. Возстановленіе продолжается . . . . .	{ Настоятель—Епископъ <b>ИННОКЕНТИИ</b> . Намѣстникъ монастыря—Архимандритъ Авраамій, іеромонахи: Антонинъ и Виталій, іеродіаконъ Евстафій, и 12 человекъ братіи.
---	--

Въ монастырѣ находятся церкви:

- а) Трапезная Успенская.
- б) Домовая архіерейская Иннокентіевская.
- в) Всѣхъ Святыхъ мучениковъ (строится).
- г) Кладбищенская Серафимовская (строится).

При Миссіи учреждается съ 1902 года женская община со школою для дѣвочекъ.	{ Завѣдующая общиной монахиня Евпраксія и при ней 7 сестеръ.
2) Молитвенный домъ и школа при кирпичномъ зав. миссіи въ Пекинѣ, основ. въ 1902 г.	{ Завѣдывающій Георгій Сулдановъ.
3) Посольская Срѣтенская церковь въ Пекинѣ, основанная въ 1778 г.	{ Штатовъ не положено, служить іеромонахъ миссіи.
4) Дунъ-динъ-аньская церковь, основанная въ 1868 году, разрушена въ 1900 году и пока не возстановлена.	{ Штата не положено.
5) Ханькоуская церковь, основанная въ 1884 г. Жалованье положено отъ прихожанъ: священнику 3000 руб. въ годъ . . . . . псаломщику 900 руб. въ годъ . . . . .	{ Вре. Завѣд. іером. Симонъ (Виноградовъ). Александръ Гертовичъ.
6) Калгаяская, основанная въ 1895 году. Разрушена въ 1900 г. и пока не возстановлена.	{ Штата не положено.

Годъ II.

Выпускъ 9-10.

## ИЗВѢСТІЯ БРАТСТВА

### ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ ИЗЪ КИТАЯ.

15 Іюля 1905 года.

Преосвященнѣйшій Владыко,  
Милостивѣйшій Архипастрь и Отецъ! \*)

Ваше доброе, чрезвычайно ласковое письмо я получилъ въ Великую Субботу, и приношу Вамъ за него сердечную благодарность.

Свѣчи же до сихъ поръ не получены, и это, какъ видно, потому, что въ пересылкѣ ихъ уклонились отъ самаго простаго и несложнаго способа. Уложить бы ихъ въ ящикъ, или нѣсколько, переслать въ Шанхай и сдать въ контору компаніи перваго отходящаго въ Юкахаму парохода, а мнѣ съ этимъ же пароходомъ—послать коносаментъ; получивъ его здѣсь, я послалъ-бы человѣка взять ящики съ парохода, провести ихъ сквозь таможду и привезти въ

\*) Это письмо адресовано на имя Преосвященнѣйшаго Иннокентія, Епископа Переславскаго.

Миссію, — вотъ и все. Такъ изъ Одессы всегда приходили посылки, такъ теперь изъ С. Франциско приходятъ свѣчи. Посылать ихъ по почтѣ 12<sup>ми</sup> фунтовыми — пакетами и сложно и дорого; да еще проходятъ они чрезъ какую — то цѣломѣсячную цензуру, о которой упоминаетъ о. А. А. Я теперь только изъ полученнаго вчера письма о. А. узналъ, что онъ именно этотъ послѣдній способъ употребляетъ для пересылки сюда 15 пудовъ, и сегодня пишу ему, чтобъ онъ, насколько захватитъ мое письмо неотосланнаго, оставилъ бы этотъ способъ, и посылалъ вышеозначеннымъ.

Но что свѣчи запоздають сюда, это не составляетъ ни малѣйшей бѣды, или неудобства. Если — бы онѣ посланы были и указаннымъ мною способомъ, онѣ все равно къ Пасхѣ не успѣли — бы, — это очевидно изъ того, что и письмо Ваше достигло сюда лишь въ Великую Субботу. Полученіе ихъ теперь, или черезъ мѣсяць, или и дольше, всегда будетъ благовременнымъ; онѣ разосланы будутъ по мѣстамъ жительства военноплѣнныхъ, и будутъ возжигаемы при Богослуженіяхъ, возжигая усердіе къ молитвѣ въ сердцахъ ставящихъ ихъ, молящихся при свѣтѣ ихъ.

Въ Пасху же военноплѣнные наши здѣсь имѣли утѣшеніе держать въ рукахъ горяція свѣчи: изъ С. Франциско присылка свѣчей, къ счастью, не запоздала, и мы успѣли разослать ихъ, разъ-всеюду, другой разъ, изъ присылки полученной въ Великую Пятницу, почти всеюду.

Были порадованы плѣнники также пасхальными яйцами, на пожертвованія для того изъ Россіи: болѣе 120 тысячъ яицъ разослано было, вмѣстѣ съ красильнымъ порошкомъ и наставленіемъ, какъ воспользоваться имъ; сами они красили, и получили каждый по два красныхъ яйца.

Отъ Миссіи въ Пасхальное утро роздано было всѣмъ, грамотнымъ и неграмотнымъ, по книжкѣ: „Пасхальное привѣтствіе японской православной церкви русскимъ — братьямъ“, экземпляръ какой беру смѣлость приложить здѣсь и для Вашего вниманія.

Но все это, конечно, скоропреходящее утѣшеніе, и скучають и тоскують наши военноплѣнные страшно. Дай Богъ имъ терпѣнія! И не дай Боже умноженія числа ихъ!

Число военноплѣнныхъ здѣсь, однако, совсѣмъ не сто тысячъ, какъ сгоряча послѣ Мукденскихъ сраженій протрезвонили здѣсь всѣ газеты, и какъ я тогда, по этимъ извѣстіямъ, написалъ Вамъ. Къ Пасхѣ всѣхъ числилось здѣсь (безъ находившихся еще въ Портъ-Артурѣ) 60,182 человекъ. И не думаю я, чтобы наши воины сдавались добровольно, въ исполненіе Толетовскаго принципа отри-

цанія войны; незамѣтно это для меня ни изъ чего здѣсь. Вѣдь почти всѣ офицеры ранены, и прежде всего поступаютъ здѣсь въ госпиталь на излѣченіе.

Не видно также невѣрія между ними; напротивъ, я удивляюсь являемой ими религіозности: вездѣ офицеры и нижніе чины одинаково съ радостію встрѣчаютъ посылаемыхъ къ нимъ японскихъ священниковъ, просятъ чаще посѣщать ихъ и чаще совершать богослуженія, при которыхъ составляютъ хоры, и гдѣ живутъ офицеры, — вездѣ хоры офицерскіе, и такіе усердные и превосходные, что наши священники, привыкшіе къ хорошему пѣнію миссійскихъ хоровъ, поражаются ихъ превосходствомъ предъ миссійскими; въ дни минувшаго Великаго Поста всѣ изъявляли желаніе говѣть, и гдѣ только священники могли служить, вездѣ офицеры, одинаково съ нижними чинами, со всею готовностію и усердіемъ приступали къ таинствамъ исповѣди и Св. Причастія. Будучи сами теперь, можно сказать, въ нищетѣ, офицеры и нижніе чины изъ послѣдняго жертвуютъ на церковь, никѣмъ не вызываемые на то, и значить по присущему имъ религіозному чувству. Три церкви устроены офицерами: двѣ въ Нагоя, одна въ Мацуяма, въ госпиталь. Все это, взятое вмѣстѣ, не есть ли явное показаніе глубокаго блачества, присущаго нашимъ воинамъ? Если въ обыкновенной жизни многіе изъ нихъ являются маловѣрующими, то, мнѣ кажется, это — поверхностное невѣріе, нанесенное обыденнымъ теченіемъ неопытной житейской атмосферы. Такъ носящаяся въ обыденномъ воздухѣ пыль садится на поверхность предметовъ и скрываетъ настоящій видъ ихъ; но дунеть сильнѣе вѣтеръ, смететъ слой пыли, — и предметъ является въ своемъ видѣ. Невѣріе нашего офицерства похоже на это. Вотъ ураганъ несчастья пронесся надъ ними, и ихъ невѣрія, — если было у кого, даже у большинства, — какъ не бывало: всѣ — едино съ нижними чинами, съ своимъ роднымъ православнымъ народомъ, въ чувствѣ вѣры и преданности ученію церкви. Говорю о массѣ; единицы, быть можетъ десятки, могутъ — быть другаго склада; но ихъ здѣсь совсѣмъ не видно; никакихъ проявленій безвѣрія и признака нѣтъ. Говорю это не отъ личнаго опыта, такъ какъ самъ, къ сожалѣнію, не могу отлучаться изъ Токио, чтобы посѣщать военнопленныхъ (Японское Правительство не позволяетъ, изъ опасенія, что злонамѣренные люди могутъ ранить или убить, что было бы въ укоръ ему); но я получаю отъ священниковъ частые и подробные отчеты обо всемъ, и никогда ни въ одномъ письмѣ я не встрѣчалъ жалобы на то, чтобы кто —нибудь явилъ себя невѣромъ, — всегда только объ усердіи и благодетіи, какъ нижнихъ чиновъ такъ и офицеровъ. Со

многими военноплѣнными я въ личной перепискѣ, и изъ ихъ писемъ также, кромѣ добраго понятія о ихъ вѣрѣ, ничего не выношу.

А въ письмахъ они откровенно высказываются. Вотъ, наприм., изъ одного письма изъ лежащихъ предо мною на столѣ. Пишетъ Капитанъ Ш. изъ Мацуяма: „вечеромъ ( послѣ богослуженія ) въ одной комнатѣ собралось насъ семь человекъ, подъ предѣтельствомъ подполковника Давида Ивановича Баратова, который говорилъ только о церковныхъ службахъ, о порядкѣ ихъ, о вѣрѣ, восхищался ею, удивлялся невѣрующимъ, но называющимъ себя русскими, и вообще произвелъ на меня самое пріятное впечатлѣніе; пріятно встрѣтить такого и истинно вѣрующаго человека, тѣмъ болѣе, что я слышалъ прежде, что онъ не русскій“, и т. дал. Вотъ изъ другаго; пишетъ полковникъ В. изъ Ямагуци: „присылку Св. Иконъ,—необходимо по числу покоевъ 30,—ожидаемъ съ нетерпѣніемъ, и день полученія ихъ составитъ для насъ большой „праздникъ“. Вотъ изъ третьяго; пишетъ Портъ-Артурскій герой, Генераль См. изъ Нагоя: „великое вамъ спасибо за то, что прислали сюда отца Симеона Ми, благодаря которому мы на родинѣ, съ дѣтства привычномъ намъ языкѣ, выслушали 12 Евангелій, и исполнили святыя таинства исповѣди и Причастія, а также встрѣтили Воскресеніе Христово на святой Утрени.... Благодаря неутомимой дѣятельности отца Симеона, который сталъ для насъ родныхъ пастыремъ, мы не испытываемъ оскудѣнія въ исполненіи нашихъ духовныхъ требъ“, и т. дал. Я могъ бы сдѣлать множество подобныхъ выписокъ.... Словомъ, мое искреннее убѣжденіе, что офицеры, имѣющее несчастіе нынѣ временно составлять мою русскую паству здѣсь, такіе же патріоты и вѣрующіе православные, какъ и всѣ добрые русскіе люди, что они такъ же честно и беззаветно несли свою жизнь на поле битвы за отечество, какъ и ихъ товарищи, павшіе на этомъ полѣ, и что только, благодаря милости Божіей, они остались живы, но не избѣгли несчастія плѣна, что уже вина не ихъ, а главныхъ распорядителей битвъ. Если былъ у кого изъ нихъ, или у многихъ изъ нихъ, налетъ толстовства, или атеизма, то сдуть онъ съ нихъ этой великой бурей. Быть можетъ и вся цѣль войны, въ очахъ Божіихъ, та, чтобы на всю Россію было произведено подобное очистительное дѣйствіе.

За многое я имѣю благодарить Ваше Преосвященство. Прежде всего—за Вашъ журналъ: „Извѣстія Братства Православной церкви въ Китаѣ“, который я исправно получаю, и всегда съ большимъ, семейнымъ интересомъ прочитываю. Но вотъ до сихъ поръ не собрался поблагодарить Васъ. Съ просьбою извинить мнѣ это, ны-

нѣ приношу Вамъ и Братству глубочайшую благодарность за него. О напечатаніи моего письма въ немъ изволите спрашивать; конечно, это для меня будетъ только лестно. Потомъ—за Ваше распоряженіе, сдѣланное Вашему свѣчному заводу немедленно изготовить и выслать восковыхъ свѣчей для русскихъ военноплѣнныхъ въ Японіи возможно большое количество, вслѣдствіе чего, какъ уведомляетъ меня о. А. А., до 15 пудовъ свѣчей нынѣ изготовлено и посылается сюда. Ихъ „дѣйствительная стоимость“ о которой изволите упоминать, „25 рублей за русскій пудъ“, какъ извѣщаетъ меня о. А. цѣна здѣсь неслыханно дешевая, со всею готовностью и удовольствіемъ будетъ выслана Вашему свѣчному заводу. вмѣстѣ съ этимъ приношу благодарность Вашему Преосвященству, а также доброй братіи Вашего Успенскаго монастыря и сестрамъ Вашей общины за даръ двухъ пудовъ свѣчей, составляющихъ, какъ изволили выразиться въ письмѣ, свѣчу за нашихъ плѣнныхъ.

Прося Вашихъ святыхъ молитвъ и Архипастырскаго благословенія для себя, Японской Церкви и всѣхъ русскихъ военноплѣнныхъ здѣсь, съ истиннымъ почтеніемъ и братскою любовью остаюсь

Вашего Преосвященства

покорнѣйшимъ послушникомъ и всегдашнимъ богомольцемъ

Епископъ Николай.

*Русская Духовная Миссія въ Японіи. — Токио 24 Мая 1905 г.*



## Описание религии ученых,

Составленное трудами Монаха Гавриила.

1844

(Продолженіе. См. вып. 6-7.)

### Чертежъ храма древнему учителю.

Храмъ древнему учителю обнесень:

I) стѣною; въ которой

1) лицевыя ворота въ три звена; покрыты желтою изразцовой черепицею.

Воротные полотенцы и столбы покрыты красною охрою; балки и перекладины раскрашены разными красками. Стѣна по сторонамъ воротъ покрыта муравленною черепицею, и выкрашена красною охрою; на западѣ

2) ворота въ одно звено; покрыты муравленною черепицею. Ведущія къ храму

3) внутреннія ворота, называемыя *Да-чель-мынь*, въ пять звеньевъ, покрыты желтою изразцовой черепицею, на высокомъ основаніи съ каменными перилами. Съ лицевой и задней стороны крыльца съ тремя сходами. Внутри воротнаго зданія по сторонамъ поставлено 24 лунообразныхъ копыя и десять каменныхъ тумбъ. Внутри воротъ на восточной и западной сторонѣ построено:

1) одиннадцать зданій—лицемъ на сѣверь.

II) Общій храмовый залъ, по кит. *Да-чель-диль*, состоитъ изъ семи звеньевъ, съ двойнымъ свѣсомъ, лицемъ, на югъ; покрытъ желтою изразцовой черепицею, на высокомъ основаніи, съ каменными перилами. Крыльцо по фасаду содержитъ  $84 \frac{1}{10}$ , въ глубину  $43 \frac{9}{10}$ , въ вышину  $6 \frac{3}{10}$  футовъ. Крылечныя лѣстницы о трехъ сходахъ; сходы на лицевой лѣстницѣ имѣютъ по 12, а на восточной и западной по 17 ступеней. Предъ храмомъ

5) флигели восточный и западный, оба въ 19 звеньевъ; покрыты простою круглою, а свѣсъ муравленною черепицею. По бокамъ зданія

6) два зданія, каждое въ одиннадцать звеньевъ, лицемъ на югъ. Въ юго-западномъ углу муравленныя горни для всеожженія, длиною въ  $7 \frac{1}{2}$ , вышнюю въ  $5 \frac{3}{10}$ ; копнакъ въ вышину  $6 \frac{3}{10}$  футовъ. Цоколь изъ сѣраго песчаника. Отъ воротъ на сѣверозападъ

7) яма для зарыванія. По мостовой на восточной сторонѣ

8) шесть, а на западой

9) пять зданій съ каменными памятниками съ надписями о покореніи Монголіи, Чаунгаріи, двухъ Тангутскихъ Княжествъ Цзинь—чуань и Восточнаго Туркистана; также съ похвальными надписями Государей настоящей династіи за каждый разъ, когда они посѣщали храмъ для совершенія возліанія. Зданія съ памятниками съ двойнымъ свѣсомъ, на высокомъ основаніи; покрыты желтою изразцовой черепи-



- цею; при них колодезь. Въ стѣнѣ позади храма
- 10) ворота, обращенныя къ югу. Прямо противъ задняго храма
  - 11) ворота въ три звена, лицомъ на югъ. Главный храмовый залъ въ пять звеньевъ, покрытъ муравленною черепицею на высококомъ основаніи, лицомъ на югъ.
  - 12) боковые залы оба въ три звена; покрыты круглою черепицею; дверныя веревы подь красною охрою. На юго-востокъ лежить
  - 13) горчъ для воссожженія; за воротами главнаго храма на востокъ
  - 14) жертвенная поварня въ пять звеньевъ.
  - 15) скотобойня въ три звена, и
  - 16) крытый колодезь, всѣ лицомъ къ западу. На западъ
  - 17) жертвенная кладовая въ пять звеньевъ.
  - 18) зданія для постыщихся въ три звена.
  - 19) зданія переодѣванія, въ одно звено; всѣ обращены на востокъ. Предь наружными воротами
  - 20) палисадъ подь красною охрою,
  - 21) щитъ предь воротами и
  - 22) красныя ворота.

## VII.

Расположеніе покланяемыхъ и жертвующихъ лицъ, также столовъ съ жертвенными принадлежностями, наблюдаемое при жертвоприношеніи въ жертвенникахъ и храмахъ перваго разряда.

### I. На кругломъ холму.

Расположеніе покланяемыхъ лицъ.

а) на верхнемъ ярусѣ.

I) Въ самомъ средоточіи къ сѣверу Палата Верховнаго Ди, круглая (\*). На восточной сторонѣ

II) палатка Государя Гао-цзу Гао-хуань-ди. На восточной сторонѣ

III) палатка Государя Тхай-цзунъ Вынъ-хуань-ди. На восточной сторонѣ

IV) палатка Государя Ши-цзу Чжанъ-хуань-ди. На западной сторонѣ

V) палатка Государя Шень-цзу Жень-хуань-ди. На восточной сторонѣ

VI) палатка Государя Ши-цзунъ Сянь-хуань-ди. На западной сторонѣ

VII) палатка Государя Гао-цзунъ Шунь-хуань-ди. Палатки Государей всѣ четвероугольныя.

б) на среднемъ ярусѣ.

(\*). Положеніе каждой цифры и римской и арабской покаяваетъ, куда лицевую сторону обращенъ означаемый цифрою предметъ. Въ подлинникѣ напротивъ такимъ же образомъ вмѣсто цифръ поставлены самыя названія предметовъ, а въ текстахъ всждѣ прибавлено: лицомъ въ такую-то сторону.

VIII) На восточной сторонѣ палатка Великаго свѣтила—солнца. На западной сторонѣ

IX) палатка ночнаго свѣтила—луны. На восточной сторонѣ

X) общая палатка семи звѣздъ сѣверной медвѣдицы, пяти планетъ, двадцати осьми созвѣздій и всѣхъ звѣздъ. На западной сторонѣ

XI) общая палатка Духа облаковъ, Духа дождей, Духа вѣтровъ и Духа громовъ. Палатки на второмъ ярусѣ всѣ четырехугольныя.

Расположеніе столовъ съ жертвенными принадлежностями

а) на верхнемъ ярусѣ:

1) внутри палатки Верховнаго Ди алтарь съ табелью; предъ алтаремъ

2) столъ съ предложеніями (\*). Въ палатки по восточную сторону

3) столъ съ яствами. Въ каждой палаткѣ покойныхъ Государей также есть алтарь; предъ алтаремъ столъ съ предложеніями. По сѣверную сторону палатки и на восточной и западной сторонѣ

4) по три стола съ яствами. На срединѣ верхняго яруса нѣсколько къ западу

5) столъ съ молитвою. На восточной сторонѣ

6) столъ для жертвеннаго мяса,

7) столъ съ кувшиномъ вина,

8) столъ съ тремя сосудами вина, и

9) столъ для принятія. На западной сторонѣ

10) столъ съ тремя сосудами вина и

11) столъ для принятія.

б) на среднемъ ярусѣ:

въ палаткѣ Великаго свѣтила алтарь съ табелью; предъ алтаремъ

12) столъ съ ящикомъ, и

13) столъ съ предложеніями. Въ палатки по южную сторону

14) столъ съ яствами; по сѣверную

15) столъ съ сосудомъ вина, и

16) столъ для принятія. Въ палаткѣ ночнаго свѣтила такое же расположеніе, и все обращено къ востоку. На восточной сторонѣ

17) въ палаткѣ звѣздъ алтарь; предъ алтаремъ

18) столъ съ ящикомъ; предъ нимъ

19) столъ съ предложеніями. Въ палатки по сѣверную сторону

20) столъ съ яствами; по южную

21) столъ съ сосудомъ вина, и

22) столъ для принятія. Въ палаткѣ облаковъ, дождей, вѣтровъ и громовъ такое же расположеніе, какъ въ палаткѣ звѣздъ. Въ четырехъ воротахъ посрединѣ каждыхъ воротъ

23) по одному столу съ благовонными куреніями.

Расположеніе жертвующихъ лицъ.

а) На верхнемъ ярусѣ:

24) Мѣсто, на которомъ, по прочтеніи молитвы и принятіи жертвеннаго мяса, Государь дѣлаетъ поклоненіе-лицемъ къ сѣверу; по восточную сторону сего мѣста

25) Чиновникъ съ табелью поклоненія; по западную сторону

(\*) Здѣсь надобно предварительно замѣтить, что съ предложеніями, съ молитвою, съ виномъ, съ куреніями и для принятія жертвеннаго мяса сугъ продолговатыя, а прочіе столы четырехугольныя.

26) Чиновникъ съ подколѣвною подушкою. По восточную сторону восточнаго стола становятся

27) четыре чиновника при курительныхъ благовои́яхъ.

28) чиновникъ, при нефритѣ и шелковыхъ тканяхъ.

29) три чиновника при шелковыхъ тканяхъ.

30) четыре чиновника при чаркахъ. По западную сторону стола становятся

31) три чиновника при куреніяхъ.

32) три чиновника при чаркахъ.

33) чиновникъ для чтенія молитвы. Позади восточныхъ чиновниковъ при куреніяхъ становятся

34) два Предсѣдателя изъ Гуань-лу-сы для представленія жертвеннаго мяса и жертвеннаго вина. Позади западныхъ чиновниковъ при куреніяхъ становятся

35) два тѣлохранителя для принятія жертвеннаго вина и мяса. Подлѣ западныхъ чиновниковъ при чаркахъ становится

36) чиновникъ, возглашающій жертвенное мясо. Изъ служащихъ становятся

37) Президентъ и Совѣтникъ, обрядовой Палаты по южную сторону восточнаго стола.

38) Президентъ Прокурорскаго Приказа, товарищъ его и начальникъ хора по южную сторону западнаго стола.

На крыльцѣ средняго яруса на самой срединѣ

39) мѣсто для палатки, въ которой Государь дѣлаетъ поклоненіе. По восточную и западную сторону палатки становятся

40) Церемоніймейстеръ возглашающій,

41) Церемоніймейстеръ руководствующій,

42) чиновникъ съ табелью поклоненія

43) чиновникъ съ подколѣвною подушкою. На восточной сторонѣ

44) Указатель обрядовъ. На крыльцѣ нижняго яруса

45) мѣста, на которыхъ сослужащіе Князя 1, 2 и 3 степени совершаютъ обрядъ поклоненія. У крыльца

46) мѣста, на которыхъ Князя 4 и 5 степени совершаютъ обрядъ поклоненія. При семъ случаѣ князя восточнаго крыла становятся на восточной, князя западнаго крыла — на западной сторонѣ. По сторонамъ князей 1, 2 и 3 степени порознь становятся

47) два чиновника изъ Комитета Гуа-лу-сы для руководства князей въ совершеніи обрядовъ;

48) четыре Юй-ши для наблюденія за порядкомъ въ совершеніи обряда;

49) четыре чиновника изъ жертвеннаго отдѣленія Обрядовой Палаты. По сторонамъ князей 4 и 5 ст. становятся

50) два чиновника изъ Комитета Хунь-лу-сы для руководства князей въ совершеніи обряда. Далѣе на югъ по обѣимъ сторонамъ священной дороги

51) мѣста поклоненія для высшихъ чиновниковъ. Позади ихъ на каждой сторонѣ

52) по два чиновника руководствующихъ. У западнаго крыльца нижняго яруса становятся

53) четыре журналиста. У восточнаго крыльца становится

54) Начальствующій надъ музыкою. Далѣе на югъ по сторонамъ священной дороги расположены

55) Музыкальныя орудія. При нихъ становятся

- 56) начальникъ оркестра и музыканты; подлѣ музыкантовъ  
 57) пѣвчіе. Далѣе по сторонамъ пѣвчихъ становятся  
 58) восемь группъ гражданскихъ и военныхъ пантомимовъ. За воротами внешней стѣнки  
 59) мѣста поклоненія чиновниковъ; они на восточной и западной сторонѣ становятся въ пять рядовъ. По сторонамъ ихъ  
 60) два чиновника изъ Комитета Хунь-лу-сы для руководства въ совершеніи обряда,  
 61) четыре Юй-ши для наблюденія за благочиніемъ, и  
 62) четыре чиновника изъ жертвеннаго отдѣленія Обрядовой палаты.  
 У внутренней стѣны жертвенника  
 63) два чиновника, и у внешней стѣны  
 64) два чиновника для передачи возгласовъ. За южными боковыми на востокъ воротами внутренней стѣнки  
 65) мѣсто, съ котораго Государь смотритъ на всеожженіе, обратясь на востокъ. Въ юговосточномъ углу отъ горна становится  
 66) Начальствующій при всеожженіи съ своими служителями

Но когда Государь посылаетъ ближайшаго изъ родственныхъ князей объявить или принести благодареніе въ жертвенникъ на Кругломъ холму, то на верхнемъ ярусѣ жертвенника ставится одна палатка для табели верховнаго Ди, а предъ палаткою столъ съ молитвою. На южной половинѣ яруса на восточной сторонѣ столъ съ корчажкою вина, на западной становится чтець молитвы. Далѣе на восточной сторонѣ чиновникъ при куреніяхъ, чиновникъ при шелковыхъ тканяхъ и чиновникъ при чаркахъ; а по сторонамъ схода по одному Юй-ши. На крыльцѣ средняго яруса мѣсто для чтенія молитвы, на крыльцѣ нижняго яруса мѣсто для поклоненія. Чиновникъ для всеожженія съ своими служителями становится за горномъ въ юговосточномъ углу. Но когда совершается объявленіе о наступающемъ жертвоприношеніи, то бываетъ небольшое предложеніе изъ осьми бѣвъ и дэу и ящичка съ шелковыми тканями. Что касается до жертвоприношеній въ прочихъ жертвенникахъ, вообще между всѣми есть различіе, которое, кромѣ сокращенія въ обрядахъ жертвоприношенія, наиболѣе заключается въ уменьшеніи предложеній, и частію въ перемѣнѣ самыхъ вещей.

*(Продолженіе слѣдуетъ.)*



## О СОСТОЯНІИ ШАНХАЙСКАГО ОТДѢЛЕНІЯ

Пекинской духовной миссіи за время пребыванія тамъ  
Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго  
Епископа Иннокентія  
(Февраль, Мартъ и Апрель 1905 г.).

Съ прїѣздомъ въ Шанхай Преосвященнѣйшаго Иннокентія церковная жизнь, ютившаяся здѣсь въ скромномъ домашнемъ уголкѣ, расцвѣла въ пышный цвѣтокъ, невольно обратившій на себя вниманіе даже лицъ, не желавшихъ прежде смотрѣть на его корни.

Юная Шанхайская церковь представляла собою небольшую группу недавно крещенныхъ юношей и мальчиковъ, которые въ теченіе двухъ лѣтъ приносили Богу свою неискусную молитву, какъ въ установленные святою Церковью праздники, такъ и въ дни своихъ школьныхъ занятій. Повидимому, рано было строить благоуукрашенный храмъ для этихъ младенцевъ Православной Церкви, такъ и судили объ этомъ люди міра сего, — но Преосвященный Иннокентій, въ 1903 году положилъ основаніе храму въ честь Богоявленія. Полтора года совершалась постройка, при томъ безъ всякаго, можно сказать, опытнаго надзора; обнаружались и нѣкоторые недочеты въ постройкѣ: казалось, — вотъ, вотъ придется сознаться въ неблаговременности этого дѣла, къ тому же обстоятельства задерживали прїѣздъ Владыки и заставляли отлагать освященіе на неопредѣленное время ... Но Богъ судилъ иначе, — Онъ приготовилъ Шанхайскій Богоявленскій храмъ въ утѣшеніе, хотя нѣкоторымъ, Портъ—Артурскимъ страдальцамъ, изнемогавшимъ отъ виѣсныхъ бѣдствій и отъ грѣховныхъ страстей.

Вопреки многимъ сатанинскимъ кознямъ удалось наконецъ Владыкѣ достигнуть Шанхая, — это было 1-го Февраля, наканунѣ праздника Срѣтенія Господня, — того праздника, въ честь котораго устроенъ былъ первый православный храмъ въ Пекинѣ. На другой же день по прїѣздѣ Владыки и совершенно было имъ освященіе храма. Никакой пышности и роскоши не было при этомъ духовномъ торжествѣ, да и собраніе народа было невелико; не удалось даже выручить и привезенные уже въ Шанхай колокола, по злобѣ и мести людской задержанные пароходной компаніей.

Съ освященіемъ храма все измѣнилось, — вмѣсто скромныхъ собраній нашей домашней церкви, мы увидѣли предъ собою русскій соборный храмъ, наполненный усердно молящимся народомъ. Затѣмъ,

насталъ великій постъ, и вотъ русскій народъ, хотя и отъученный отъ надлежащаго исполненія уставовъ церковныхъ, ощутилъ присутствіе Божіей благодати среди языческаго и „неязыческаго“ разврата,—подобно блудницѣ, „ощутившей Божество“ Иисуса Христа, сидящаго въ домѣ фарисея, многіе русскіе люди со страхомъ и слезами приходили въ новоустроенный Божій храмъ открыть предъ духовникомъ неисповѣданные прежде грѣхи свои.

Обстановка нашей церкви не была готова къ торжественному празднованію смерти и воскресенія Христовыхъ,—у насъ многого не доставало изъ того, что православные люди привыкли видѣть, въ этомъ Господь помогъ намъ,—Онъ послалъ человѣка, который и принялъ на себя заботу по украшенію храма, явились и другіе добровольные жертвователи—деньгами, вещами, и трудомъ. Особенно же знаменательно то, что въ Шанхаѣ нашлись такія церковная вещи, которыхъ въ другое время нельзя было-бы достать ни за какія деньги, какъ, напримѣръ, плащаница, изящный запрестольный крестъ, святая иконы и прочее. Эти вещи принесены были въ Шанхай изъ Портъ-Артура, и благодаря нашимъ благотворителямъ, переданы были въ нашъ храмъ.

Не было у насъ запаса восковыхъ свѣчъ, но и тутъ оказалась благовременная помощь отъ Господа,—еще ранѣе сестры нашей Пекинской женской общины начали готовить восковыя свѣчи для церкви, ихъ-то трудъ и обезпечилъ благолѣпіе нашего богослуженія и удовлетворилъ усердіе русскихъ людей, привыкшихъ выражать свои молитвенныя чувства возженіемъ въ храмъ восковыхъ свѣчъ.

Не остановился присутствіемъ русскихъ и ростъ мѣстной, китайской церкви,—за время пребыванія Владыки въ Шанхаѣ тамъ окрещено шесть человѣкъ: четверо мальчиковъ и двѣ дѣвцы. Крещеніе дѣвицъ совершилось—безъ всякихъ затрудненій—по православному обряду чрезъ троекратное погруженіе, помогли при этомъ нѣкоторыя русскія женщины. Этотъ случай крещенія китайскихъ дѣвицъ чрезъ погруженіе обращаетъ на себя вниманіе особенно въ виду того, что въ Пекинѣ этотъ православный обрядъ введенъ съ большими затрудненіями, прежде даже было разрѣшено св. Синодомъ крестить китайнокъ чрезъ обливаніе. Послѣ Пасхи совершено бракосочетаніе китайца—юноши съ одною изъ новокрещенныхъ дѣвицъ.

Такъ утѣшилъ насъ Господь видѣніемъ силы Его въ совершеніи дѣлъ, орудіемъ для которыхъ онъ поставилъ насъ!

Съ благодарностію приводимъ здѣсь имена благотворителей:  
 Геромонахъ Веніаминъ, состоящій при Морскомъ госпиталѣ,  
 Иванъ Ивановичъ Полномочный, служащій въ Интенданствѣ,  
 и его жена

Клеопатра Францевна.

Добровольная сестра милосердія Марія...

Сестры милосердія Кронштадтекаго морского госпиталя.

Иванъ Димитріевичъ Скворцовъ—артельщикъ, состоящій при  
 отдѣленіи банка.

Военные фельдшера и другіе съ ними, проѣзжавшіе изъ Портъ-  
 Артура,—по подписному листу пожертвовали на сооруженіе иконы  
 Спасителя . . . . . 39 р. 60 к.

Н. В. Съдовъ—на сооруженіе иконы св. Николая . . . 25 р.—

С. Я. Борисовъ . . . . . 15 р.—

Поручикъ А. Бѣляевъ . . . . . 100 р.—

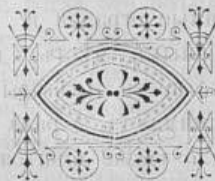
Отъ неизвѣстной . . . . . 25 р.—

Отъ неизвѣстнаго . . . . . 25 р.—

За недостаткомъ времени не было приведено въ ясность, кѣмъ  
 именно дѣлались остальные пожертвованія, имена нѣкоторыхъ жерт-  
 вователей остались даже незаписанными. Общій валовой итогъ  
 денежныхъ пожертвованій, свѣчнаго и другихъ доходовъ съ 1-го  
 Февраля по 28 Апрѣля (Руб. и долл.) . . . . . 2023—56.

*Членъ Пекинской Духовной Миссіи*

*Геромонахъ Симонъ.*





Его Преосвященства,  
Преосвященнѣйшаго Иннокентія  
изъ Шанхая въ Сань-янъ-чжэнь.

(ДНЕВНИКЪ.)

(Продолженіе См. выв. 6-7.)

Здѣсь нѣтъ деревень въ нашемъ смыслѣ слова, а живутъ въ отдѣльныхъ хуторахъ, и только торговые люди ставятъ свои лавки вмѣстѣ, представляющія собой въ окрестности небольшіе рыночные оазисы. Дома въ большинствѣ строятъ, или лучше сказать плетутся изъ тростника съ соломенными крышами, полъ простой или глинобитный, окна имѣютъ только однѣ ставни или же переплеты безъ бумаги и стеколъ; двери навѣшены на деревянныхъ плетникахъ и крючкахъ. Въ теченіе дня они стоятъ совершенно открытыми и закрываются только на ночь. Каждый домъ состоитъ изъ нѣсколькихъ отдѣленій и съ нѣсколькими деревянными кроватями, табуретами, и обычными четырехугольными столами, съ деревянными закромами для хозяйственныхъ принадлежностей и пищевыхъ продуктовъ. Въ каждомъ помѣщеніи устроена надъ столомъ большая божница, гдѣ помѣщается таблица предковъ, и нѣрѣдко небольшія кумирни; здѣсь поставлены принадлежности, какъ—то: курильница, подсвѣчникъ, жертвенная чаша, и проч. Невольно удивляешься, какъ въ такихъ воздушныхъ помѣщеніяхъ китайцы проводятъ всю свою жизнь; хотя здѣсь нѣтъ нашей зимы, но всетаки здѣсь выпадаетъ снѣгъ, а въ весеннее и осеннее время здѣсь идетъ проливной дождь, вносящій собою сырость и холодъ; вообще китаецъ не знаетъ болѣе никакой одежды, кромѣ ватной, все время онъ проводитъ на чистомъ воздухѣ, и только въ сильную непогодъ забирается въ свои хаты. Рѣдко можно видѣть хутора, огороженные оградой и надворную прислугу. Заключеніемъ жилыхъ помѣщеній и мусорныхъ мѣсть, другихъ построекъ не имѣется, хотя слѣдуетъ сказать, что въ мѣстности Янъ-цзы живутъ въ довольствѣ и голодовокъ здѣсь не знаютъ. Хлѣбъ снимаютъ 2 раза въ годъ, и въ избыткѣ вывозятъ отсюда его за границу; не мало также ловится и рыбы—ловля богатая. Въ мѣстности, гдѣ мы находились, воздѣлывается много ваты и матерій, по добротѣ своей славящейся на весь Китай, ихъ вывозятъ массу англичане. Намъ на встрѣчу ѣхали баржи, нагруженные полно ватой.

Около 6 часовъ мы пріѣхали къ Марку, въ честь насъ опять было выпущено нѣсколько ракетъ, и была иллюминація, что особенно важно—на фонаряхъ были православные, восьмиконечные кресты. Домъ Марка оказался одинъ изъ весьма зажженныхъ. Въ отдаленности видѣются кипарисная роща, гдѣ нашли себѣ покой



точных усадебъ. Съ 4-хъ сторонъ обведенъ глубокой, большой ровъ, наполненный довольно чистой водой, гдѣ водится нѣсколько сортовъ рыбы и выращивается тростникъ. Съ трехъ сторонъ противоположный берегъ усаженъ бамбуковыми рощами. Кругомъ поля засѣяны первыми всевозможными яркозелеными и цвѣтущими предки и родственники нашего добраго хозяина. Дома выстроены изъ хорошаго обожженного кирпича. Они расположены въ видѣ открытаго съ сѣвера правильнаго продолговатаго четырехъ—угольника. Комнаты большія. Для Его Преосвященства и свиты помѣщенія были хорошия, полы деревянные, что у китайцевъ считается большой роскошью, крыши выложены изъ черепицъ. Комната Владыки съ китайской рѣзьбой и деревянными ставнями; она раздѣлена на 2 комнаты деревянной перегородкой, первая изъ нихъ пріемная, а вторая спальня, въ ней находится шкафъ хорошаго дерева и кровать съ шелковымъ одѣяломъ и православный крестъ. Передъ нашимъ прѣздомъ комната была обдана лучшимъ китайскимъ роснымъ ладаномъ.

Весь вечеръ толпа китайцевъ—зрителей не давала возможности переодѣться и спокойно пить чай, такъ что переодѣвались при китайцахъ.

Всякій пустякъ съ нашей стороны у китайцевъ возбуждалъ особенное любопытство. Чтобы отвлечь ихъ вниманіе и удержать насъ отъ натиска, не было другаго средства, какъ самимъ выйти на улицу со двора; не смотря на поздній вечеръ, за нами слѣдовала громадная толпа китайцевъ. Само собой приходитъ на мысль, какъ бы здѣсь всѣ удивились, если-бы имъ повѣдать о нашихъ неудачахъ съ японцами, о томъ, какъ русскіе въ г. Шанхаѣ своимъ поведеніемъ упали низко предъ мѣстными жителями.

Ни одного замѣчанія отъ китайцевъ не было послано по нашему адресу. Иногда былъ смѣхъ, вызванный въ толпѣ маленькихъ ребятъ, или-же какой либо зѣвака, разинувъ ротъ спотыкался и падалъ, и этимъ веселилъ всѣхъ.

Для богослуженія было устроено отдѣльное помѣщеніе.

При выѣздѣ изъ Шанхая думалось взять всю братію, но нѣкоторыя неудобства изъ за того, что, пожалуй, какъ и въ прежнія путешествія, приходилось-бы останавливаться всѣмъ въ китайскихъ холодныхъ гостиницахъ на ночлегъ, и потомъ вставать съ головной болью, естественно заставили взять половину братіи. Чтобы не нарушить намъ спокойствія миссіонерскаго путешествія по чужбинѣ по духу и обычаямъ народнымъ, были взяты съ Епископомъ: одинъ иподьяконъ, одинъ послушникъ и китайскій учитель и прислуга, при видѣ всего радушаго пріема со стороны китайцевъ Его Преосвященство нашелъ нужнымъ совершить здѣсь пасхальное торжественное богослуженіе; когда это объявили китайцамъ, то они съ радостію приняли эту вѣсть, и тотчасъ-же ночью нарочные два китайца отосланы были въ Шанхай для того, чтобы осталная братія выѣхала въ Хаймынь. Послѣ ужина по обычаю, наши русскіе собрались въ помѣщеніе Владыки на молитву; услышавъ это, православные китайцы поспѣшили принять участіе въ ней въ виду особеннаго расположенія чувствъ къ первому общественному молебствію на окраинѣ Средняго Китая.

*(Продолженіе слѣдуетъ.)*



## КОРРЕСПОНДЕНЦІИ

Поздравляю съ высокаторжественнымъ праздникомъ, Преосвященнѣйшій Владыко и сообщаю: Простите что я дѣлаю все самовольно, но дѣлать нечего, такъ все складывается, есть русская половица: куй желѣзо пока горячо, дѣло въ томъ, что я давно мечталъ, чтобы какъ нибудь перестроить мнѣ ворота, но чтобы порядить ихъ по этому плану по моимъ расчетамъ, они стоятъ около ста рублей; я выробатывалъ планъ такой, старья ворота продать, денегъ бы немного добавить, и все таки бы выстроить такія ворота но къ большому моему сожалѣнію, что кому я ихъ нипоказывалъ, за нихъ давали мнѣ только 30 долларовъ; мнѣ блеснула мысль предложить нашему столяру, который дѣлалъ намъ иконостасъ, я ему и предложилъ старья ворота—убрать ему, вмѣсто нихъ дѣлать новья по этому плану. Я былъ на седьмомъ небѣ отъ радости когда онъ согласился, я думаю—такъ можно мѣнять, если отъ меня берутъ старый желѣзный негодный заржавленный свѣтильникъ, а вмѣсто его берутся сдѣлать новую золотую лампаду тонкой работы. Послѣ пасхи обѣщалея приступить къ работѣ, нашего ничего, все его: кирпичъ, известь, песокъ и все, что требуется для нихъ, и денегъ ни одной копейки, если только не откажется. Они меня пугали эти ворота и грязныя и косыя дыривыя, да того гляди, что скоро рухнутъ, ну да слава Богу—устроилось.

*Юнпифу, 7-го Марта 1905 года.*

*Феодоръ Власовъ.*

Простите, я офицера который былъ у насъ, отправилъ въ Бей-дай-хо по согласію конечно съ о. Христофоромъ, онъ уже выучился порядочно Закону Божию, но для него дѣла у меня не оказалось, проповѣдывать управляется одинъ діаконъ Михаилъ и учитель Иванъ, убирать нечего на дворѣ всегда чисто безъ него, никакъ немогъ выдумать для него работы, обратился къ отцу Христофору, моль ненужно-ли такого человѣка, онъ пишетъ что очень нужно бы, но только если бы онъ могъ учиться, потому-что, говорить, у меня очень трудно, но только, говорить, нужно объ этомъ спросить Отца Архимандрита... По нашему подворью дѣла нельзя похвалить, изъ Мукдена пріѣхало много купцовъ на житье въ г. Юнпифу, высланныхъ японцами, на русскихъ клеветуютъ, что моль японцы прогнали ихъ изъ Мукдена теперь моль скоро возмутъ и Харбинъ и убѣждаютъ, что японцы

побѣдять русскихъ, хотя тѣже купцы жалѣють русскихъ говорить, что русскіе относились гораздо лучше чѣмъ японцы, но эта невзгода, должно быть, дѣйствуетъ и на насъ. Китайцы очень рѣдко стали заходить, тѣмъ болѣе на проповѣдь, кромѣ учениковъ, ученики посѣщаютъ школу, даже и посторонніе два приняты совсѣмъ къ намъ приходящими, конечно, мальчики очень хорошіе, надѣюсь, что они будутъ наши, учатся очень хорошо, старшій очень хорошо ученый, отецъ ихній часто приходитъ послушать проповѣдь и интересуется очень хорошо, онъ купецъ. Этимъ я доволенъ, въ свободную минуту я стараюсь украсить церковь, окна крашу голубой краской, верхъ полукруги оконъ расписываю цвѣтами по стеклу, очень красиво, для церкви сдѣлалъ большой крестъ и голгофу 4 аршина высоты распятіе Спасителя въ натуральную величину, хорошо украшаетъ церковь, плотникъ взялъ за работу креста только 3 доллара очень дешево, даже и съ горкой. Грязную фанзу противъ того зданія гдѣ занимали комнату Вы. Передъ той фанзы весь выломалъ, сдѣлалъ потолокъ и оклеилъ все бѣлой бумагой вышло вродѣ террасы, лѣтомъ хорошо будетъ заниматься проповѣдію на открытомъ воздухѣ и подѣ тѣнью, въ церкви служимъ каждый день. Одинъ очень способный мальчикъ замѣчательно способный на все, нѣкто маленькій Иванъ.

*20-ю Марта, Юнпифу.*

*Феодоръ Власовъ.*

Имѣю честь передать мое сердечное почтеніе съ пожеланіемъ мира здравія, а тѣмъ болѣе спасеніе души. Извѣщаю Васъ, что я 20-го августа прошлаго года поступилъ на военную службу добровольцемъ и былъ зачисленъ въ 33-й Восточно Сибирскій Стрѣлковый полкъ. Да, сначала трудновато было привыкать къ тому, что требуется отъ солдата въ военное время, а тѣмъ болѣе отъ пластуна. Но при помощи Божіей я переносилъ все съ любовію и упованіемъ на будущія воздаянія, которые Господь обѣщаль тѣмъ, кто душу свою положить за други своя. Приходилось мнѣ многократно быть въ разныхъ бояхъ, а также въ дневныхъ и ночныхъ развѣдкахъ, проходить непріятельскіе посты, цѣпи и даже бивуаки, сходитесь въ штыки, но пока Господь хранить мою жизнь, только однажды 12-го октября во время ночной развѣдки попался подѣ непріятельскими окопами и былъ встрѣченъ залпомъ выстрѣловъ и раненъ въ лѣвый бокъ и руку, но всетаки духомъ не упалъ, хотя и очень трудно было переносить эти тяжелыя раны, но Господь помогъ оправиться. Да еще скажу бывали очень трудныя минуты, въ которыя спасала только одна молитва безъ которой я ни шагу. Вотъ въ послѣдній Мукденскій бой, во время ночной развѣдки

я наткнулся на 8 челов. японцевъ лицомъ къ лицу; японцы, по-видимому, сробѣли и стояли неподвижно нѣсколько секундъ я первый пришелъ въ себя и сказалъ: „Господи, помоги мнѣ“ и въ одно мгновеніе всадилъ штыкъ японцу въ бокъ и свалилъ его на землю, въ это время другой японецъ выстрѣлилъ въ меня почти въ упоръ, но далъ промахъ, третій хотѣлъ зарубить и штыкъ его былъ уже надъ головою, но я такъ сильно отбилъ его ударъ что у него вылетѣла винтовка на землю; къ этому времени подоспѣли два моихъ товарища и японецъ, у котораго я вышибъ винтовку, попался на штыкъ подбѣжавшаго, еще одного японца убили прикладомъ а остальные видя, что приходится имъ плохо, пустились бѣжать мы же открыли по нимъ огонь и видно было какъ они падали на землю, но разсматривать ихъ было некогда ибо японская застава открыла по намъ страшный огонь и намъ пришлось убѣгать; долго мы бѣжали подъ градомъ пуль, которыя свистѣли у насъ надъ головами; но насъ Господь спасъ, даже ни кого не ранили; я успѣлъ только захватить у японцевъ одну винтовку, которую и доставилъ командиру полка; за что и получилъ благодарность и командиръ обѣщался этотъ мой подвигъ отпечатать въ газетахъ. Да Вамъ, вѣроятно, уже и такъ извѣстны нѣкоторые мои подвиги, которые были печатаны въ газетѣ „СВѢТЪ“ и другихъ; а также и „Церковныхъ Вѣдомостяхъ“. Я сейчасъ живу слава Богу, заслужилъ особенное вниманіе какъ у солдатъ также и у г. г. офицеровъ, всѣ въ полку меня знаютъ и зовутъ отцемъ. Имѣю Георгіевскій крестъ 4-й степени и надѣюсь, что еще скоро должны придти 2 креста 3-й и 2-й степени.

Въ бояхъ и развѣдкахъ я всегда иду первымъ впереди, смерть мнѣ за Вѣру, Царя и Отечество не страшна. Но одно только скажу Вамъ, что дѣла наши въ въ войнѣ не особенно хороши, ибо г. г. офицеры всегда почти пьяны, не бьются на позиціяхъ; а если японецъ нажметъ, то они убѣгають, не хотятъ драться какъ слѣдуетъ. Генералъ Куропаткинъ храбрый воинъ и отецъ для всѣхъ, но одинъ-въ полѣ не воинъ“, говоритъ русская пословица.

Я осмѣливаюсь просить Васъ, если Богу будетъ угодно останусь живъ и здоровъ, то пожалуйста, позвольте мнѣ приѣхать къ Вамъ въ Пекинъ въ Миссію. Пожалуйста не оставьте моей просьбы. Соболаговолите увѣдомить объ этомъ меня недостойнаго.

Затѣмъ простите, прошу Вашихъ св. молитвъ и благословенія.

*Григорій Андрей Ивановичъ Солдатовъ.*

*18-го Мая 1905 года.*



*Христосъ воскресъ!  
Возлюбленные братіе во  
Христѣ! \*)*

Примите поздравленіе отъ православныхъ христіанъ юной Японской Церкви съ пресвѣтлымъ праздникомъ Воскресенія Христова. Во свѣтъ сего праздника мы обращаемся къ Вамъ. Въ этомъ свѣтѣ, свыше сіяющемъ, исчезаетъ различіе народностей; вошедшіе въ кругъ сего сіянія уже не суть Іудей или Еллинъ, Русскій или Японецъ, но всѣ одно во Христѣ (Гал. 3, 38), всѣ составляютъ одну семью Единаго Отца Небеснаго. Осіяваемые симъ свѣтомъ, мы выражаемъ предъ вами наши чувства. Мы счастливы, братіе, что, также какъ и вы, познали Единаго истиннаго Бога, въ Троицѣ славимаго, Творца и Промыслителя вселенной, Которымъ все живетъ и движется, Который все управляетъ и о всемъ промышляетъ. Мы счастливы, что, озаренные благодатію Святаго Духа, научились славить Бога, какъ Отца нашего небеснаго, и Его Единороднаго Сына, какъ нашего Спасителя. Тайна искупленія рода человѣческаго, обходя вселенную, достигла наконецъ и нашихъ предѣловъ, и мы счастливы, что познали сію возделѣнную тайну и приобщились ей, сдѣлались членами Единой, Соборной и Апостольской Церкви и участниками въ ея спасительныхъ таинствахъ. Мы безмѣрно счастливы что познали великую истину Воскресенія Христова и все что совершенно симъ событіемъ для людей. Воскресеніе Христово отверзло намъ небо, до того заключенное; оно обратило для насъ смерть въ сонъ, измѣнило страхъ смерти въ радостную надежду нашего собственнаго будущаго воскресенія. Мы счастливы, братіе, и тѣмъ — просимъ принять наши слова въ ихъ истинномъ смыслѣ, — что нынѣ съ вами вмѣстѣ празднуемъ этотъ праздникъ. Вѣрьте, братіе, что мы чистосердечно соболѣзнуемъ вашему несчастью; но вмѣстѣ съ тѣмъ мы наученные вѣровать, что безъ воли Божіей и волосъ съ головы человѣческой не пропадаетъ, вѣруемъ, что не безъ соизволенія Божія произошло и то, что мы нынѣ видимъ васъ въ средѣ нашей. Не будемъ испытывать глубины судебъ Божіихъ. Но вотъ что прямо намъ бросается въ глаза, и въ чемъ мы видимъ для себя истинное благо вашего присутствія здѣсь: вы, природные христіане, служите для насъ, новыхъ христіанъ, живымъ поученіемъ и примѣромъ христіанскаго благочестія. Мы воочию видимъ, какъ вѣра Христова глубоко вѣдрится въ вашихъ сердцахъ, и какъ общеніе съ Богомъ составляетъ главную потребность вашихъ душъ: отъ генерала до простаго солдата, самое первое, чего вы ищете, это—молитвы, самое главное, о чемъ вы заботитесь, это устроить молитвен-

\*) Заимствовано изъ „Пасхальнаго Привѣтствія“ православныхъ японцевъ къ русскимъ братьямъ.

ный домъ; должимъ специальнымъ обученіемъ у насъ образуются чтецы и пѣвцы для Богослуженія, а у васъ, военныхъ людей, гдѣ бы ни открылось Богослуженіе, превосходныхъ чтецовъ и пѣвцовъ всегда больше, чѣмъ необходимо; въ нуждѣ вы сами нынѣ, но безпрерывно текутъ ваши пожертвованія и на ваши собственные церковныя нужды, и на нашу церковь: конечно, многіе изъ васъ, какъ Евангельская вдовица, жертвуютъ послѣднюю лепту. Все это до глубины души трогательно и истинно-поучительно для насъ. Не замедлитъ время, когда вы оставите нашу страну, но добрый слѣдъ останется за вами, и, вѣрнѣе, онъ будетъ неизгладимымъ для нашей церкви. Вы же, возлюбленные братіе, вернувшись въ ваше милое отечество, скажите тамъ великому числу нашихъ братій и сестеръ во Христѣ, что встрѣтили на далекой чужбинѣ малую церковь братій и сестеръ по вѣрѣ, молитесь вмѣстѣ съ ними, чтобы Господь далъ сему малому стаду Своему неуклонно возрастать изъ силы въ силу, и въ слѣдующій разъ, когда будете праздновать этотъ праздникъ, скажите вашимъ братіямъ, Русскимъ Христіанамъ, и отъ насъ радостное привѣтствіе нынѣ обращаемое нами къ вамъ: Христосъ воскрес!



Въ The North China Daily News помѣщена  
замѣтка о видѣннѣмъ видѣ двора Пекинской Духовной Миссіи, которую  
приводимъ въ двухъ текстахъ англійскомъ и русскомъ.

### A Russian Corner.

Any visit to Peking would be incomplete without a call at the Russian Ecclesiastical Mission situated in the northeastern corner of the city. Since the troubles of 1900 the site has been greatly enlarged and now includes the residence of the Ninth Prince, son of Tao Kuang. The space is ample for all future growth. The stone lions in front of the Prince's residence have been retained and his former home is now the residence of the Bishop. The main gateway has a fine tower erected over it, which of a facsimile of

### Русскій уголокъ.

Обзоръ Пекина былъ-бы не полнымъ если бы не упомянуть о посѣщеніи Русской Православной Миссіи, расположенной въ сѣверо-восточномъ углу города. После безпорядковъ 1900 г., это мѣсто значительно увеличено и теперь включаетъ резиденцію кн. Нинтъ сына Дао-Куанга. Пространство это разсчитано на будущій ростъ. Каменные львы у фронтона княжеской резиденціи оставлены, и его прежній домъ служить теперь мѣстопробываніемъ Епископа. Надъ главными воротами сооружена прекра-

a tower in Moscow. In the third storey of the tower there is a chime of bells which one of the priests can utilise. There is a monastery in the compound and five monks are now in residence. The monastery is of the traditional type, a long parallelogram with a hall running through the centre with rooms on either side for the monks. These rooms, or cells, are of good size and comfortably furnished, and living in them implies no hardship. The monks can none of them speak English and only a very little Chinese. A memorial chapel has been erected in a distant portion of the compound over a well in which forty of their Christians were thrown by the Boxers. The building is not yet completed. The chapel is fashioned after the pattern of other memorial chapels in Russia and has walls about six feet thick. A third chapel is the Bishop's private chapel, which at present is the only one finished on the compound and is the general place of worship. One of the priests has been the artist to decorate the interiors and has done most creditable work.



евая башня, которая представляет факсимиле такой-же башни въ Москвѣ. На 3-мъ этажѣ башни висятъ подборъ колоколовъ, которыми умѣетъ управлять одинъ изъ монаховъ.

Здѣсь же—монастырь, въ которомъ находятся теперь около 15 монаховъ. Монастырское зданіе обычнаго типа, представляетъ длинный параллелограмъ съ коридоромъ, проходящимъ черезъ середину, съ комнатами по обѣимъ сторонамъ для монаховъ. Эти комнаты или кельи, просторныя и комфортабельно меблированы, такъ что жизнь въ нихъ не составляетъ особой тягости. Монахи не могутъ говорить по англійски и только очень мало говорятъ по китайски. Одинъ памятникъ церковь строится въ отдаленной части монастырскаго двора, надъ колодцемъ въ который были брошены 40 христіанъ боксерами: строеніе это однако не окончено. Обдѣлывается оно по образцу другой подобной же церкви въ Россіи и имѣетъ стѣны около 6-ти футовъ толщины. Третья церковь Епископская домовая въ настоящее время только одна окончена на монастырекомъ дворѣ и обыденно въ ней совершается богослуженіе.

Одинъ изъ монаховъ будучи живописцемъ, украсилъ декоративными работами внутреннія стѣны храма.



## Хроника церковной жизни.

Харбинь, 21 Ноября 1904 года послѣ Божественной литургіи было объявлено о вечернемъ собраніи Братства.

По заведенному ранѣ обычаю, послѣ вечерни Іеромонахъ Кукша объяснилъ богомольцамъ 11-й членъ Символа вѣры и въ формѣ катихизическаго поученія, говорилъ о смерти человѣка и его загробной жизни до всеобщаго воскресенія мертвыхъ, а Іеромонахъ Діонисій по окончаніи означеннаго поученія и по пропѣтіи всѣми присутствующими въ храмѣ Символа вѣры, изъяснилъ воскресное литургійное евангеліе о скорченной женицѣ, страдавшей сямъ недугомъ 18-лѣтъ.

Послѣ евангельской бесѣды присутствующіе пропѣли Царю небесный и приступили къ избранію членовъ братства.

Открытіе отд. Братства закончилось пѣніемъ братчиками и другими присутствующими „Достойно есть яко воистину.“

Нѣкоторыми братчиками, предъ выходомъ изъ церкви, было заявлено, что ввиду наступающаго праздника Братскаго Св. Иннокентія Епископа Иркутскаго полезно было-бы оповѣстить о семъ братчиковъ чрезъ напечатаніе объявленія въ ближайшихъ нумерахъ Харбинскаго Вѣстника.

Заявленіе сіе было принято къ свѣдѣнію и исполнено.

26 Ноября, день праздника Братскаго Святителя Иннокентія, перваго Епископа Иркутскаго чудотворца.

Братчики были оповѣщены чрезъ напечатаніе въ Харбинскомъ Вѣстникѣ слѣдующаго объявленія за 25 Ноября: „Въ Благовѣщенской церкви на пристани, послучаю Братскаго праздника Св. Иннокентія, Епископа Иркутскаго чудотворца, будутъ совершены богослуженія—25 числа всенощное бдѣніе, а 26-го Божественная литургія. Поэтому всѣ братчики приглашаются къ церковному богослуженію, а по окончанію литургіи къ разрѣшенію, нѣкоторыхъ вопросовъ касающихся Братства. Начало всенощнаго бдѣнія въ 5 часовъ, а Литургіи въ 9 часовъ.“

Всѣ братчики къ назначеннымъ часамъ богослуженія явились исправно и по окончаніи Литургіи и молебна Св. Иннокентію избрали членовъ Совѣта Братства.

По избраніи членовъ совѣта, братчикамъ, за неимѣніемъ особаго свободнаго помѣщенія, въ церкви предложенъ былъ чай. За чаемъ велась оживленная бесѣда о цѣляхъ и задачахъ братства и нѣкто-



рыми братчиками было высказано желаніе: „о еслибы побольше набралось народушку Божьего въ число членовъ братства!“

Чтеніе закончилось молитвой: Благодаримъ ти Христе Боже нашъ, яко насытилъ еси насъ..., и братчики все разошлись по своимъ квартирамъ.

28 Ноября Послѣ вечерни по обычаю Иеромонахомъ Кукшей было произнесено собравшимся братчикамъ и другимъ богомольцамъ катехизическое поученіе на 11-й членъ Символа вѣры о всеобщемъ воскресеніи мертвыхъ, а Иеромонахомъ Діонисіемъ воскресное литургійное евангеліе изъяснено.

5 Декабря собранія Братства по случаю Всенощнаго бдѣнія подъ день Св. Николая не было.

12. Декабря. Послѣ вечерни Иеромонахомъ Кукшей собравшимся братчикамъ и другимъ богомольцами было предложено поученіе на 11-й членъ Символа вѣры о кончинѣ сего видимаго міра, а Иеромонахомъ Діонисіемъ изъяснено воскресное литургійное евангеліе.

Въ этотъ день въ число членовъ Братства вступали еще новые: Григорій Николаевичъ Фиреновъ, Іосифъ Ивановичъ Карненко, Анна Ильина Карненко и Ирина Яковлевна Баранова.

19. Декабря Послѣ вечерни Иеромонахомъ Кукшей собравшимся братчикамъ и другимъ богомольцамъ было предложено катехизическое поученіе на 12-й Символа вѣры о состояніи праведныхъ людей въ будущей жизни, а Иеромонахомъ Діонисіемъ изъяснено литургійское воскресное евангеліе о радословіи Господа нашего Иисуса Христа. Всѣхъ богомольцевъ съ братчиками было до 75 человекъ.

26. Декабря собранія Братства по случаю праздника Рождества Христова не было.

1905 годъ.

2. Января на братской бесѣдѣ молящихся съ братчиками было 50 человекъ. Послѣ вечерни Иеромонахъ Кукша говорилъ катехизическое поученіе на 12-й членъ Символа вѣры о мученіи грѣшниковъ въ будущей жизни, а Иеромонахъ Діонисій объяснялъ литургійное евангельское чтеніе въ недѣлю по Рождествѣ.

9. Января. Послѣ вечерни Иеромонахъ Кукша предложилъ собравшимся братчикамъ и другимъ богомольцамъ краткое катехизическое заключительное поученіе о томъ, чтобы другихъ вѣръ не принимали, а исповѣдывали ту, которую содержитъ православная Восточная церковь; Иеромонахъ Діонисій объяснялъ евангельское литургійное чтеніе въ недѣлю по просвѣщеніи.

Богомольцевъ съ братчиками было до 40 человекъ.

16. Января. Послѣ вечерни Иеромонахъ Кукша предложилъ брат-

чикамъ и другимъ собравшимся богомольцамъ катехизическое поученіе вообще о молитвѣ и въ частности изъяснилъ призываніе молитвы Господней, а Іеромонахъ Діонисій изъяснилъ литургійное евангельское чтеніе о слѣпцѣ, положенное въ 31-ю недѣлю.

Всѣхъ молящихся съ братчиками было до 55 человекъ. Собраніе братчиковъ было предварено пѣніемъ „Отче нашъ“ а, окончено пѣніемъ „Достойно есть.“

23. Января. Послѣ вечерни и молебна о покореніи враговъ Іеромонахомъ Кукшей собравшимся братчикамъ и богомольцамъ предложено катехизическое поученіе на первое прошеніе молитвы Господней, а Іеромонахомъ Діонисіемъ было изъяснено евангельское литургійное чтеніе о женѣ Хананейской, положенное читать въ нед. 17-ю. Братчиковъ и богомольцевъ въ этотъ день было 37 человекъ. Собраніе братства закончилось пѣніемъ „Достойно есть“—и братчики разошлись по своимъ домамъ.

30 Января. Послѣ вечерни и молебна о дарованіи побѣды Русскому воинству, Іеромонахомъ Кукшей предложено было собравшимся братчикамъ и другимъ богомольцамъ катехизическое поученіе на второе прошеніе молитвы Господней, а Іеромонахомъ Діонисіемъ изъяснено литургійное евангельское чтеніе о Закхее. Братчиковъ и богомольцевъ въ этотъ день было до 45 человекъ. Собраніе братства заключилось пѣніемъ „Достойно есть.“

6 Февраля. Послѣ вечерни и молебна, о дарованіи Русскому воинству побѣды Іеромонахъ Кукша предложилъ катехизическое поученіе на третье прошеніе молитвы Господней, а Іеромонахъ Діонисій изъяснилъ литургійное евангельское чтеніе о мытарѣ и Фарисее. Богомольцевъ и братчиковъ было до 12 человекъ; собраніе братскова заключилось пѣніемъ „Достойно есть.“

13 Февраля. Послѣ вечерни Іеромонахъ Кукша предложилъ собравшимся братчикамъ и богомольцамъ катехизическое поученіе на четвертое прошеніе молитвы Господней о хлѣбѣ, необходимомъ для тѣла, а Іеромонахъ Діонисій изъяснялъ литургійное евангельское чтеніе о блудномъ сынѣ. Богомольцевъ и братчиковъ было до 32 человекъ. Братская бесѣда закончилась пѣніемъ „Достойно есть.“

28 Февраля. Послѣ вечерни и молебна Іеромонахъ Кукша предложилъ собравшимся братчикамъ и другимъ богомольцамъ катехизическое поученіе на четвертое прошеніе молитвы Господней о хлѣбѣ, необходимомъ для души; Іеромонахъ Діонисій изъяснялъ евангельское литургійное чтеніе о страшномъ судѣ Божіемъ. Богомольцевъ и братчиковъ собравшихся было 18 человекъ.

Собраніе братчиковъ заключилось пѣніемъ „Достойно есть.“

### ОФФИЦІАЛЬНЫЙ ОТЪАЗ.

♦♦ Священническое мѣсто на ст. Пмяньно Кит. Вост. ж. д. резолюціей Его Преосвященства предоставлено студенту Иркутской Духовной Семинаріи выпуска с. г. Иннокентію Шѣтедину, причѣмъ рукоположеніе его во іерейскій санъ имѣеть состояться въ Иркутской епархіи.

♦♦ Резолюціей Его Преосвященства разрѣшенъ двухмѣсячный отпускъ: откомандированному по случаю военнаго времени въ г. Харбинь б. священнику ст. Гунчжулинъ Кит. Вост. ж. д. Василию Борисоглѣбскому для поправленія здоровья;

Псаломщику ст. Пограничная Кит. Вост. ж. д. Борису Воблому для отбыванія воинской повинности и по семейнымъ дѣламъ.

♦♦ Псаломщикъ ст. Маньчурія Кит. Вост. ж. д. Василій Орановскій, какъ самовольно, безъ вѣдома своего начальства, оставившій службу и неожиданно уѣхавшій въ Россію, считается уволеннымъ изъ Епархіи; на его мѣсто, согласно распоряженію Его Преосвященства, назначенъ Владивостокской епархіи діаконь Александръ Кротковъ.

♦♦ 19 Мая с. г. изъ мѣстности Ку-линъ изволилъ прибыть Его Преосвященство, Преосвященнѣйшій Иннокентій, Епископъ Переславскій въ г. Ханькоу для посѣщенія здѣшней православной паствы.

♦♦ 21 Мая Его Преосвященство со свитой выѣхаль изъ г. Ханькоу по строящейся французско-китайской жел. дор. въ Пекинъ, куда прибыль 24 числа вечеромъ.

Этимъ заканчивается миссіонерское путешествіе, по Китаю въ которомъ Его Преосвященство со свитой пребыль 5 мѣсяцевъ.

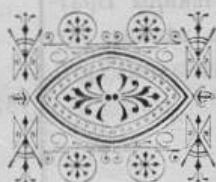


# ВѢДОМОСТЬ

О приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ по содержанию больницы Братства Православной церкви въ Китаѣ за Февраль 1905 года.

№ № по порядку	Приходъ	Сумма.	
		Р.	К.
	Остаткомъ на 1 <sup>ое</sup> Февраля было наличными четыреста восемь руб. 97 к. Къ тому поступило: Въ теченіи Февраля взноса отъ церквей по линіи Китайской Восточной жел. дороги.	408	97
1.	Отъ Св. Николаевской Ново-Харбинской двѣсти рублей.	200	..
2.	„ Св. Сергіевской ст. Имянно семьдесятъ пять руб.	75	..
3.	„ тамъ-же пожертвованіе прихожанъ четырнадцать руб. двадцать коп.	14	20
4.	„ Александровской ст. Бухэду сто руб.	100	..
5.	„ Св. Николаевской ст. Пограничная за Январь и Февраль сто пятьдесятъ рублей.	150	..
6.	„ Введенской ст. Ханьдаохэцзы сто руб.	100	..
7.	„ тамъ же пожертвованіе прихожанъ двадцать руб.	20	..
8.	„ церкви на ст. Хайларъ сто руб.	100	..
9.	„ Михаило-Архангельской ст. Гунчжунинь пятьдесятъ рублей.	50	..

10.	„ Пожертвованные причтомъ той-же церкви три руб. двадцать коп.	3	20
11.	„ Св. Николаевской старога-Харбина за Январь и Февраль двѣсти руб.	200	..
12.	„ Отъ Св. Серафимовской ст. Маньчжурія сто пятьдесятъ руб.	150	..
13.	„ Петропавловской ст. Цицикаръ сто рублей.	100	..
14.	„ братчика С. И. Бороздина взносъ на содержаніе 8 <sup>ми</sup> больныхъ съ 15 Февраля по 15 <sup>ое</sup> Марта сто двадцать руб.	120	..
15.	„ М. Н. Федоренко жены замѣстителя церковнаго старосты Ново-Харбинской церкви ежемѣсячный взносъ на содержаніе одной кровати пятнадцать руб.	15	..
16.	„ Благочиннаго церквей по линіи Китайской Восточной желѣзной дороги, священника Петра Богданова пожертвованные на содержаніе больницы десять руб.	10	..
17.	Въ теченіи Февраля поступило на приходъ одна тысяча четыреста семь рублей сорокъ коп.	1407	40
	На первое Февраля оставилось четыреста восемь руб., девяносто семь копѣекъ.	408	97
	Всего въ приходѣ съ остаткомъ.	1816	37



№ № по порядку	Расходъ	Сумма.	
		Р.	К.
	Израсходовано въ теченіи Февраля на:		
1.	Мѣдикаменты и аптекарскіе товары (ст. 25, 32, и 37). всего девятнадцать руб. семь коп.	19	07
2.	Мясо, птица и рыба. (ст. 22 29 и 33), всего сто тридцать девять руб. двадцать двѣ коп.	139	22
3.	Хлѣбъ печеный бѣлый и полубѣлый (ст. 22, 29 и 35). семьдесятъ семь руб. 85 коп.	77	85
4.	Молоко, Яйца, Масло и сыр (ст. 22, 26, 29 и 34). всего пятьдесятъ шесть руб. пятнадцать коп.	56	15
5.	На покупку картофеля, крупы, пшена, эсенціи, рису, вермишели, экстракту, перцу, соли и соды (ст. 22 и 29), всего пятьдесятъ девять руб. девятнадцать копѣекъ.	59	19
6.	Стирка бѣлья и мыло (ст. 22 и 27). всего пятьдесятъ руб. девяносто коп.	50	90
7.	Жалованье служащимъ и прислугѣ (ст. 21 и 28). всего триста сорокъ руб.	340	..
8.	Разѣзды по дѣламъ больницы Братства за Январь и Февраль мѣсяцъ (ст. 36 и 38). всего двадцать семь руб. пятьдесятъ коп.	27	50

9.	Канцелярскіе принадлежности и почтовые расходы (ст. 22 и 31). всего одинъ руб. пятьдесятъ пять коп.	1	55
10.	Мелкихъ расходовъ: за чистку ретирднаго мѣста, на покупку цыновокъ, желѣзнаго листа, дверки и другихъ мелкихъ расходовъ (ст. 23 и 31). всего двадцать девять руб. тридцать пять к.	29	35
11.	На покупку веросина, спичекъ и стеколь ламп. (ст. 22, 24, 29, 30 и 31). всего четырнадцать руб. сорокъ четыре копейки.	14	44
	Въ теченіи Феврала въ расходѣ восемьсотъ пятнадцать руб. двадцать двѣ коп. 815 р. 22 к.		
	Въ остаткѣ на 1 <sup>ое</sup> Марта одна тысяча одинъ руб. пятнадцать коп. 1001 р. 15 к.		
	Всего въ расходѣ съ остаткомъ.	1816	37

Въ теченіи Феврала мѣсяца въ больницѣ состояло больныхъ воиновъ по расчету въ среднемъ 15  $\frac{1}{2}$  человекъ, и кромѣ того служебнаго персонала 7 человекъ.

*Помощникъ Предсѣдателя Братства, Благочинный, Священникъ  
Петръ Бодановъ  
Казначей Братства, Священникъ Павелъ Фигуровскій*



## ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Редакція „ИЗВѢСТІЙ БРАТСТВА Православной Церкви въ Китаѣ“ поставляетъ въ извѣстность, что съ будущаго выпуска прекращается бесплатная высылка органа.

Редакціи другихъ газетъ, коимъ высылаются „Извѣстія“, благоволятъ въ обмѣнъ присылать свои изданія.

Корреспонденціи и статьи для напечатанія въ „Извѣстіяхъ“, направляются въ редакцію—Пекинѣ, Духовная Миссія. Туда-же, направляются и частныя объявленія, помѣщающіяся въ „Извѣстіяхъ“ на выгодныхъ условіяхъ.

Статьи гонораромъ не оплачиваются.

Пожертвованія въ пользу Братства принимаются во всѣхъ Отдѣленіяхъ и Подворьяхъ Пекинской Духовной Миссіи и церквахъ Маньчжуріи и Китая.

Подписка на „ИЗВѢСТІЯ БРАТСТВА Православной Церкви въ Китаѣ“, принимается: въ Пекинѣ въ Духовной Миссіи и для живущихъ въ Петербургѣ—на Подворьи Миссіи—СПБ. Воронежская №110.

„Извѣстія“ выходятъ два раза въ мѣсяць. Цѣна каждаго выпуска 30 коп. Годовымъ подписчикамъ съ доставкой и пересылкою 3 рубля. Допускается разсрочка по полугодіямъ.



*Редакція „Извѣстій Братства“, въ настоящемъ году выпустила для мѣстнаго пользованія небольшую адресную брошюру, идъ помѣщены русскія учрежденія и лица, находящіяся исключительно внутри Китая, помимо Маньчжуріи и Квантуна, какъ-то: въ Пекинѣ, Шанхаѣ, Таньцзинѣ, Ханькоу и пр., покуда лишь на одномъ русскомъ языкѣ, но желательнo на будущее время печатать адреса еще на китайскомъ и англійскомъ языкахъ.*

*Поэтомu редакція убѣдительно проситъ русскихъ людей, живущихъ въ Китаѣ, присылать свои адреса (если можно на трехъ языкахъ) и сообщать о перемѣнахъ въ личномъ составѣ учреждений или о пріѣздѣ новыхъ лицъ, при чемъ должно быть указано: занятіе или должность, чинъ, имя, отчество, фамилія, мѣсто жительства адресата и его домашнихъ. Цѣна брошюры 20 центовъ (можно почтовыми марками). Желающіе пріобрѣсти брошюру или подписаться на новый выпускъ ея, благоволятъ обращаться непосредственно въ редакцію „Извѣстій Братства Православной церкви въ Китаѣ, Пекинъ (по русской или иностранной почтѣ).*



ПРИ ПОЧАЕВО-УСПЕНСКОЙ ЛАВРѢ  
издается журналъ для назидательнаго чтенія

# ПОЧАЕВСКІЙ ЛИСТОКЪ.

Въ годъ выходитъ:

**52** номера почаевского листка,  
**52** номера приложеній къ нему.

Кромѣ того

подписавшимся на Почаевскій Листокъ за 1905 годъ бесплатно будетъ высланъ за первое полугодіе

## МОЛИТВОСЛОВЪ

крупной гражданской печати въ 8 долю листа, въ 380 страницъ,  
а за второе полугодіе

## КРЕСТНАЯ ПѢСНЬ

(написанное стихами повѣствованіе о страданіяхъ Спасителя),  
съ приложеніемъ нотъ для пѣнія.

Въ Почаевскомъ Листкѣ приложеніяхъ къ нему будутъ помѣщаться: поученія, сказанія, житія святыхъ, назидательныя повѣсти, извѣстія о выдающихся церковныхъ и государственныхъ событіяхъ, описанія жизни и службъ въ Почаевской Лаврѣ, отвѣты на запросы подписчиковъ.

Желающіе получать въ теченіи 1905 года Почаевскій Листокъ съ приложеніями къ нему еженедѣльно—благоволятъ выслать 1 руб. 50 коп., ежемѣсячно (по 4 номера за одинъ разъ)—только 1 р.

*по адресу:* Почаевъ Волынской губ., Редакція Почаевского Листка.

За 1 р. будетъ выслано все то, что и за 1 р. 50 к. разница только въ пересылкѣ: еженедѣльно или ежемѣсячно.

*Пробные номера высылаются бесплатно.*

# МАСТЕРСКАЯ ЖЕНСКИХЪ РУКОДѢЛІЙ

ШКОЛЫ НАБЯЗНИСКИХЪ ДѢВУЦЪ

при *Мокровской Женской Общинѣ,*

въ Духовной Миссіи, въ Пекинѣ

ПРИНИМАЕТЪ ЗАКАЗЫ

на всевозможныя вышивныя работы по  
европейскимъ и китайскимъ образцамъ.

Съ заказами обращаться къ Завѣдующей

*Женской Общиной Монахини Евпраксии.*

Упомянутіе благоволѣть адресоваться:

Пекинѣ Духовная Миссія.

СОДЕРЖАНІЕ: Письмо Епископа Ревельскаго Николая изъ Токио.—Описаніе религіи ученыхъ.—О состояніи Шанхайскаго Отдѣленія Миссіи.—Повѣдка Преподобнаго Иннокентія.—Корреспонденціи.—Изъ газетъ.—Хроника церковной жизни.—Официальный отдѣлъ.—Вѣдомость о приходѣ и расходѣ по братской больницѣ.—Объявленія.

- |  |   |
|--|---|
| 7) Пейтаховская, основанная въ 1899 г. разруш. въ 1900 г. Вновь возстановлена въ 1901 году.  | Завѣдывающій монахъ Христофоръ.   |
| 8) Тяньцзинское отдѣленіе миссіи основано въ 1904 г. Церковь-вагонъ во имя Покрова Б. М.   | Завѣд. Архимандритъ Авраамій.   |
| 9) Шанхайское отдѣленіе миссіи съ церковью и школой. Основано въ 1901 году.  | Завѣдующій, членъ духовной миссіи іеромонахъ Симонъ (Виноградовъ).<br>Катихизаторъ Николай Сихоу.     |
| 10) Юннинфуское (губ. г. Юнцияфу) отд. Миссіи. Основано въ 1904 г. съ церковью и школой.   | Послушникъ Ѳеодоръ Власовъ приемъ<br>діаконъ-китаецъ Млх. Танъ и<br>исп. д. псал. китаецъ Иванъ Фанъ. |
| 11) Таинское (г. Таинъ) отдѣленіе Миссіи. Основано въ 1904 году.   | Штата не положено.  |
| 12) Урумцы, главный городъ провинціи Синь-цзянь. Церковь предположена къ постройкѣ. Штатами 1903 года положено:<br>священникъ, съ оклад. жалов. въ 1200 руб.<br>псаломщикъ . . . . . 700 « | іеромонахъ Николай (Алексѣевъ)<br>Вакансія.   |
| 13) Часовня въ с. Юнь-цзя-коу Хубейск. пров. основ. въ 1902 г., разруш. въ 1904 г.   | Штата не положено.  |
| 14) Благовѣщенская миссіонерская церковь на Пристані—Харбинъ, освященная въ 1903 г.  | Завѣдующій іеромонахъ Діонисій,<br>іеромон. Кукша, іеродіаконъ Сергій.                                |
| 15) Иннокентіевская миссіонерская церковь баракъ на ст. Маньчжурія, основанная въ юль 1902 г.  | Штата не положено.  |
| 16) Отдѣленіе миссіи на ст. Хайларъ. На отведенномъ мѣстѣ предположена постройка церкви.   | Штата не положено.  |
| 17) Пекинское подворье въ гор. С.-Петербургъ, Воронежская, д. № 110. Основано въ 1903 г.   | Завѣдующій студентъ академіи, іеромонахъ Василій, и студентъ той-же академіи Александръ Триденцевъ.   |

**Церкви приходскія:**

- |   |  |
|---|--|
| 1) Св. Серафимовская на ст. Маньчжурія, церковь-школа, освященная 6 Ноября 1903 г.<br>Окладъ годового содержанія:<br>священнику 1980 руб. . . . .<br>псаломщику 900 « . . . . .<br>сторожу по 360 « . . . . . | . . . . . Священникъ Владиміръ Лахинъ,<br>. . . . . діаконъ Александръ Бротковъ.<br>. . . . . Церковникъ Іаковъ Вострокнутовъ. |
| 2) На ст. Хайларъ церковь-школа (не отстроена).<br>священнику 1200 руб. въ годъ . . . . .<br>псаломщику 900 « . . . . .<br>сторожу . . . 360 . . . . .  | . . . . . Временно занимаетъ іеромон. Георгій.<br>. . . . . Илья Архангельскій.<br>. . . . . Григорій Колинченко.              |
| 3) Св. Царицы Александры на станціи Бухаду церковь-школа, освященная въ 1902 году<br>Окладъ содержанія:<br>священнику 1980 руб. . . . .<br>псаломщику 900 « . . . . .<br>сторожу по 360 « . . . . .           | . . . . . Священникъ Владиміръ Борганъ.<br>. . . . . Григорій Загоруйко.<br>. . . . . Сергій Горинъ.                           |
| 4) Св. ап. Петра и Павла на ст. Цицикаръ церковь-школа, освященная 1 ноября 1903 г.<br>Окладъ содержанія:<br>священнику 1980 руб. . . . .<br>сторожу . . . 360 « . . . . .                                    | . . . . . Священникъ Николай Шастинъ.<br>. . . . . Вакансія.   |
| 5) Св. Николаевская церковь въ гор. Новомъ Харбинѣ. Освящена 5 декабря 1900 года.   |  |

Окладъ содержанія:  
старшему священнику 2500 руб. . . . . Благочинный, священ. П. Богдановъ,  
второму священнику . 1980 « . . . . . Свящ. Іоаннъ Володковичъ.  
діакону . . . . . 1500 « . . . . . / Вакасія; но изъ этого оклада выдается  
/ 600 руб. и д. псалом. Павлу Шевченко.  
псаломщику . . . 900 . . . « . . . . . на долж. псал. діаконъ Алексѣй Васильевъ.  
сторожу . . . . . 360 . . . « . . . . . Симеонъ Катаевъ.

6) Михаило-Архангельская на стан. Гунжулинъ  
церковь-школа, освященная 9 ноября 1903 г.

Окладъ содержанія:  
священнику 1980 руб. . . . . Свящ. Борисоглѣбскій,  
псаломщику 900 « . . . . . псаломщикъ.  
сторожу . . . 360 « . . . . .

7) Покровская на стан. Ляоянъ церкви-школа,  
освященная 14 декабря 1903 года.

Окладъ содержанія:  
священнику 1980 руб. . . . .  
псаломщику . 900 « . . . . . По случаю военныхъ событій причтъ  
сторожу . . . 360 « . . . . . временно упраздненъ.

8) На ст. Вафанянъ церковь-школа. Построй-  
кою не окончена.

Окладъ содержанія:  
священнику 1200 руб. . . . . Вакасія.  
сторожу . . . 360 « . . . . . Вакасія.

9) Введенская церковь въ гор. Дальнемъ, освя-  
щенная въ 1901 году.

Окладъ содержанія:  
священнику 1980 руб. . . . . Вакасія.  
псаломщику . 900 « . . . . . Вакасія.

10) Св. Сергіевская на станціи Пмянью церковь-  
школа, освященная 19 декабря 1901 года.

Окладъ содержанія:  
священнику 1980 руб. . . . . Студентъ Ирк. Дух. Семинаріи  
Пинокентій Пѣтелинъ.  
псаломщику 900 « . . . . . діаконъ Георгій Писаревъ.  
сторожу . . . 360 « . . . . . Косьма Савчукъ.

11) Введенская на станц. Ханьдаохэцзы церковь-  
школа, освященная 1 ноября 1903 года.

Окладъ содержанія:  
священнику 1200 руб. . . . . Священникъ Іаковъ Крахмалевъ.  
сторожу . . . 360 « . . . . . Тимошей Баженовъ.

12) Св. Николаевская на стан. Пограничной цер-  
ковь-школа, освященная 21 декабря 1901 г.

Окладъ содержанія:  
священнику 1980 руб. . . . . Священникъ Константинъ Цивилевъ.  
псаломщику 900 « . . . . . Борисъ Воблый;  
сторожу . . . 360 « . . . . . Вакасія.

13) Св. Николаевская походная церковь-баракъ  
въ усадьбѣ старый Харбинъ. Освящена 12  
марта 1899 года.

Окладъ содержанія:  
священнику . . . . . 1800 руб. . . . . Священникъ Павелъ Фигуровскій.  
вольноваемому церковнику 400 « . . . . .

Цѣна выпуска 30 коп.

Цензоръ Архимандритъ Авраамій.